

**Изменение 21****Едуар Мартен**

от името на групата S&amp;D

Доклад

**Йежи Бузек**

A8-0358/2016

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана  
COM(2016)0075 – C8-0099/2016 – 2016/0047(NLE)**Предложение за решение****Член 1 – точка -1 (нова)**

Решение 2008/376/ЕО

Член 4 – заглавие и параграф 1

*Текст в сила**Изменение****Подобряване на конкурентната  
позиция на общностната  
въгледобивна индустрия***

1. Изследователската програма има за цел да намали **общите разходи за въгледобив**, да подобри качеството на **продукцията и да намали разходите за използване на въглищата**. Изследователските проекти обхващат **цялата верига за производство** на въглища:

а) **модерни технологии за проучване на находищата,**

б) **интегрирано минно планиране,**

**(-1) В член 4 заглавието и параграф 1 се заменят със следния текст:**

***„Подкрепа за процеса на  
преструктуриране на общностните  
въглища***

1. Изследователската програма има за цел да намали **социалното въздействие от преструктурирането на въгледобивната промишленост и затварянето на въгледобивни мини в Европа** и да подобри качеството на **живот, в социално и екологично отношение**, за хората в регионите, **засегнати от кризата във въгледобивния сектор**.

Изследователските проекти обхващат **целия процес на преструктуриране на въгледобивната промишленост:**

а) **Оценка на възможността за намиране на нова финансова подкрепа за поддържане на заетостта в други местни индустриализирани дейности въз основа на индивидуални и колективни умения;**

б) **оценка на съществуващите и евентуалните нови възможности за финансова подкрепа за управление на**

**в) високоефективни и широко автоматизирани изкопни технологии, нови и съществуващи минни технологии, съответстващи на геоложките особености на залежите от антрацитни въглища в Европа;**

**г) подходящи помощни технологии,**

**д) транспортни системи,**

**е) служби за подаване на електроенергия, системи за комуникация и информация, за предаване, мониторинг и за контролиране на процеса,**

**ж) технологии за подготовка на въглищата, насочени към нуждите на потребителските пазари,**

**з) преобразуване на въглища,**

**и) изгаряне на въглища.**

**прехода към пазара на труда, като Европейски фонд за справедлив преход;**

**в) картографирането на най-добри практики по отношение на социалния диалог, участието на работниците и гражданите и съпътстващи мерки за преобразуването на пазара на труда и структурата на заетостта в региона, напр. чрез целеви агенции, специализиращи в нови възможности за заетост, обучение и преквалификация;**

**г) специален анализ на въздействието на специфичните социални, икономически и свързани със заетостта предизвикателства, породени от географската концентрация в голям брой региони из цяла Европа, с цел поддържане на регионалното сближаване;**

**д) анализ на въздействието върху уязвимите общности, включително усилията за смекчаване с цел намаляване на социалната и икономическата цена на прехода и въвличане на засегнатите общности и миннодобивните дружества въз основа на осчетоводяване на всички разходи, включително разходите за обществото;**

**е) регионална концепция за бъдещо икономическо развитие и създаването на „зелени“ работни места;“**



7.12.2016

A8-0358/22

**Изменение 22**

**Едуар Мартен**

от името на групата S&D

**Доклад**

**Йежи Бузек**

**A8-0358/2016**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана  
COM(2016)0075 – C8-0099/2016 – 2016/0047(NLE)

**Предложение за решение**

**Член 1 – точка -1 а (нова)**

Решение 2008/376/ЕО

Член 8 – точка ѐа и ѐб (нови)

*Текст в сила*

*Изменение*

**-1а) В член 8 се добавят следните букви:**

**„ѐа) очакването на нови работни места заедно с подобрене в процесите на производството на стомана, за да се вземат предвид най-добрите налични технологии за намаляване на емисиите на CO<sub>2</sub> с цел подобряване на здравето на работниците, качеството на продуктите и повишаване на производителността чрез ефикасност;**

**ѐб) научни изследвания и технологично развитие с цел даване на приоритет на въздействието върху заетостта на работниците и местната общност на намаляването на емисиите и потреблението на енергия и следователно, когато е целесъобразно, техники за диагностициране на сериозно увреждане на околната среда, причинено от действащи инсталации за производство на стомана, и на начина за възстановяване, за да се гарантират допълняемостта на**

*избраните проекти и техният принос  
към укрепването и дългосрочната  
жизнеспособност на европейското  
производство на стомана и въглища.“*

Or. en